

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR).

* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft Daimler ut 1 6000 Kecskemét		LN 18801787	Frachtbrief Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(22) Nr. 37932230
(1A) Versandort, Beladestelle Kecskemét, Hungary		(1B) Gemeindetarifbereich	(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur) LN 15214364		(23) Datum 24.11.2023
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		LN 16722084E	BETA - CARGO KFT. 6331 Foktő, Kültelek út 16. Adószám: 22614584-2-03		(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 20230008405-01
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle Modugno, Italy		(2B) Gemeindetarifbereich	(5) Anweisungen des Absenders		(25) Fahrtenbuch-Nr.
(3) zur Buchung/Erklärungen Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		LN 16722084E	(6) Frachtvereinbarung		(26) aml. Kennzeichen LKW: NAT-598 Hänger: WDN-333
(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'af franchissement Frei Haus		(10) Befadung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:	(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:		(27) Nutzlast LKW: Hänger:

Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl.	Gewicht
37932230		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE	18554	96 1		18.240

Reisenummer: **VG588034**

(13) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft HU-6000 Kecskemét Daimler ut 6. Adószám: 10539868-2-44 Sorsszám: 20220724 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 96 x 18554 BÉTA - CARGO KFT. 6331 Foktő, Kültelek út 16. Adószám: 22614584-2-03		(15) Bruttogewicht 18.240				
(16) frachtpflichtiges Gewicht		(15A) J. gem, VtdF 18A		(15B) + Sperrigkeit				
(16) frachtpflichtiges Gewicht 18.240		(15B) + Sperrigkeit		(16) frachtpflichtiges Gewicht 18.240				
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/Güterklasse bzw. AT	Gewichtsklasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren	Beförderungsentgelt
							gem.	
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente		(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifiernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme		MwSt.		
						Endsumme		
(20) Gut und Frachtbrief Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		(21) Gut und Frachtbrief Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		(22) Gut und Frachtbrief Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		(23) Gut und Frachtbrief Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		

Seite 1/1

** weitere Verwendungen:

a) Speditionsauftrag

b) Versandauftrag

c) Verzichtskunde.

Verkehrsunternehmer/Tarifüberwachung

C. F. e. P. IVA 04886850728

29/11/23

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR).

* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft Daimler ut 1 6000 Kecskemét		LN 18801787		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 37932230														
		X	Internationaler Frachtbrief	CMR*		(23) Datum 24.11.2023														
(1A) Versandort, Beladestelle Kecskemét, Hungary						(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 20230008405-01														
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur) LN 15214364				(25) Fahrtenbuch-Nr.														
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		LN 16722084E		OVT Logisticzentrum SRL Strada Ardeal 2 RO 307160 Dumbravita		(26) amtl. Kennzeichen LKW: NAT-598 Hänger: WDN-333														
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle Modugno, Italy				(5) Anweisung des Absenders BETA-CARGO KFT. 25. 6331 Foktő, Kültelek út 16. Adószám: 22814584-2-03		(27) Nutzlast LKW: Hänger:														
(2B) Gemeindetarifbereich		(6) Frachtvereinbarung				(28) Fahrzeugführer														
(3) zur Buchung/Erklärungen Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		LN 16722084E		(7) Tarifierntfernung km		(29) Fahrzeugbegleiter														
		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Haus		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:		(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:														
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Zeichen</th> <th>Geb.-Anz.</th> <th>Art der Verpackung</th> <th>LT-Nr</th> <th>Menge</th> <th>Ab.-Kl.</th> <th>Gewicht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>37932230</td> <td></td> <td>Gestell AUTOMATIKGETRIEBE</td> <td>18554</td> <td>96</td> <td>1</td> <td>18.240</td> </tr> </tbody> </table>							Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl.	Gewicht	37932230		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE	18554	96	1	18.240
Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl.	Gewicht														
37932230		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE	18554	96	1	18.240														
Reisennummer: VG588034																				
(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft. + NAGEL KFT. HU-6000 Kecskemét Daimler út 6. Adószám: 10539868-2-44 Sorszám: 20220714 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 96 x 18554 BÉTA - CARGO KFT. 25. 6331 Foktő, Kültelek út 16. Adószám: 22814584-2-03		(15) Bruttogewicht 18.240																
				(15A) J. gem. VdF 18A																
				(15B) + Sperrigkeit																
				(16) frachtpflichtiges Gewicht		18.240														
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT	Gewichts- klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	vereinbarte Fracht														
						Zuschläge/Nebengebühren gem.														
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifierntfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme														
						MwSt.														
						Endsumme														
		(20) Gut und Frachtbrief übernommen 25. 6331 Foktő, Kültelek út 16. Adószám: 22814584-2-03 Datum: Unterschrift und Stempel des Transporteurs (Signature et timbre du transporteur)		(21) Gut empfangen MAGNA Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																